

VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE K 31.12.2024

PASELL SLOVAKIA s.r.o.

*Scholtzova 1
058 01 Poprad*

Dátum vyhotovenia: august 2025

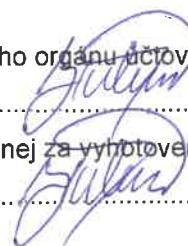
Dátum prerokovania: august 2025

Podpis člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

Ing. Vlastimil Haluščák

Podpis osoby zodpovednej za vyhotovenie výročnej správy:

Ing. Vlastimil Haluščák.....



1. Údaje o dôležitých skutočnostiach spoločnosti

Spoločnosť PASELL SLOVAKIA s.r.o., Scholtzova 1, Poprad bola založená zakladateľskou listinou osvedčenou do notárskej zápisnice č. N 65/01, Nz 65/01 dňa 12.2.2001, v zmysle § 56-75 a § 105 a nasl. Zák. č. 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov.

Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka číslo: 13893/P, deň zápisu: 23.03.2001.

Obchodné meno spoločnosti: PASELL SLOVAKIA s.r.o.

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Sídlo spoločnosti: Scholtzova 1, 058 01 Poprad
IČO: 35 808 438
Deň vzniku: 12.02.2001
Základné imanie: 3 013 561 €, rozsah splatenia: 3 013 561 €
Spoločník: ARAMM, s.r.o
Sobotské nám. 1748/46
058 01 Poprad

Predmet činnosti:

- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- sprostredkovateľská činnosť,
- prieskum trhu,
- výroba a predaj výrobkov z plastov, gúmy (s výnimkou vulkanizácie) a termoplastov,
- výroba cementu, vápna a sádry,
- výroba výrobkov z betónu, cementu a sádry
- výskum a vývoj v oblasti prírodných, technických, spoločenských a humanitných viet
- podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom

2. Zloženie orgánov spoločnosti PASELL SLOVAKIA s.r.o.

Štatutárny orgán:

Konateľ: Francesco Amitrano
Passaggio San Bartolomeo 7
Bergamo 241 21
Taliansko
Od: 26.03.2001

Konanie menom spoločnosti: V mene spoločnosti koná a podpisuje konateľ samostatne.

Prokúra: Ing. Zuzana Rošková
Štefánikova 98/66
058 01 Poprad
Od: 19.01.2008

Ing. Vlastimil Haluščák
Vlková 104
059 72 Vlková
Od: 23.11.2023

V mene spoločnosti koná a podpisuje prokurista samostatne a to tým spôsobom, že k obchodnému menu podnikateľa, za ktorého koná, pripojí dodatok označujúci prokúru a svoj vlastnoručný podpis.

Audítor: HURINES, spol. s.r.o., Stará Ľubovňa
Licencia SKAu č.193
Obch. reg. OS Prešov, vložka č. 10571/P
Zámoyského 41
064 01 Stará Ľubovňa
audítorka Ing. Marta Richterová, dekrét SKAu č. 145

3. Vývoj činnosti PASELL SLOVAKIA s.r.o., finančná situácia spoločnosti

Talianska spoločnosť PASELL s.r.l. je výrobcom komponentov do automatických práčok, je držiteľom certifikátu kvality ISO 9001:2000. Snaží sa konfrontovať priemyselnú výrobu zvyšovaním konkurenčnej schopnosti a riešiť problémy spojené s flexibilitou, premyslenou organizáciou a stimuláciou sústavne prebiehajúceho vývoja a výskumu.

Spoločnosť, ktorú vlastní rodina Amitrano bola založená v roku 1969 ako manufaktúrna výroba a počas 56 rokov vyvinula know-how pre výrobu protizávaží do automatických práčok. Koncom osemdesiatych rokov začala tiež produkciu komponentov z gumy a plastov pre domáce elektrospotrebiče.

Po troch desaťročiach úspešnej spolupráce s Whirlpool Europe, skupina Amitrano odpovedá na výzvu zapojiť sa do "Projektu sústredenia dodávateľov" a vybudovala novú fabriku PASELL SLOVAKIA s.r.o. v blízkosti areálu spoločnosti Whirlpool Slovakia, s.r.o. v Poprade.

Vďaka skúsenostiam nadobudnutým počas rokov, skupina zväčšila pole svojej pôsobnosti na celom území Talianska a so značnou mierou investovala aj vo zvyšku Európy. PASELL SLOVAKIA s.r.o. je na Slovensku od roku 2001, po skúsenostiach vo Walese a Rusku vyrába od roku 2012 v novom závode v Tuzle, v jednom z najdôležitejších priemyselných oblastí Istanbulu.

Skupina PASELL je momentálne tvorená týmito spoločnosťami:

- PASELL SLOVAKIA s.r.o., so sídlom v Poprade (SK),
- PASELL BEYAZ so sídlom v Istanbulu (TK),
- PASELL s.r.l., so sídlom vo Forine (IT),
- PASELL Polonia Sp.z. o. o. so sídlom v Radomsku (PL)
- ARAMM, s. r.o., so sídlom v Poprade (SK),

V snahe zaistiť vysoký štandard kvality, v súlade s politikou a záväzkami skupiny, PASELL SLOVAKIA s.r.o. zamestnáva tím odborníkov s rozsiahlymi technickými zručnosťami, ktorí sa neustále venujú kontrole vstupných materiálov, polotovarov a hotových výrobkov, používajúc zariadenia a nástroje poslednej generácie. Najmä vývojové oddelenie pracuje hlavne na tom, aby sa vitálna rola plastov odlišila vo vzťahu k moderným inovatívnym technológiám a celkovému vývoju, vytvárajúc inovatívne a patentované procesy na výrobu produktov na báze termoplastov. So svojimi zákazníkmi nadviazala spoluprácu pri navrhovaní a vývoji nových produktov a procesov, od reverzného inžinierstva cez aditívnu výrobu a 3D modelovanie až po tvorbu prototypov a finálnych produktov.

Hlavný predmet činnosti – výroba a transformácia vstupných surovín, polymérov a elastomerov do výrobkov a zariadení určených pre domáce použitie.

Hlavné procesy:

- Výroba betónových protizávaží – miešanie a odlievanie ťažkého betónu do tvárnic s preddefinovanými fyzickými a mechanickými vlastnosťami
- Výroba komponentov z elastomerov EPDM a TPE – ucelené procesy na báze zmesi gúmy a kaučuku
- Vzorky komponentov vyrábaných z polymérov (PP, PA a ďalších) – procesy na báze extrudovania polypropylénových granulátov do tvaru vrúbkovaných hadíc



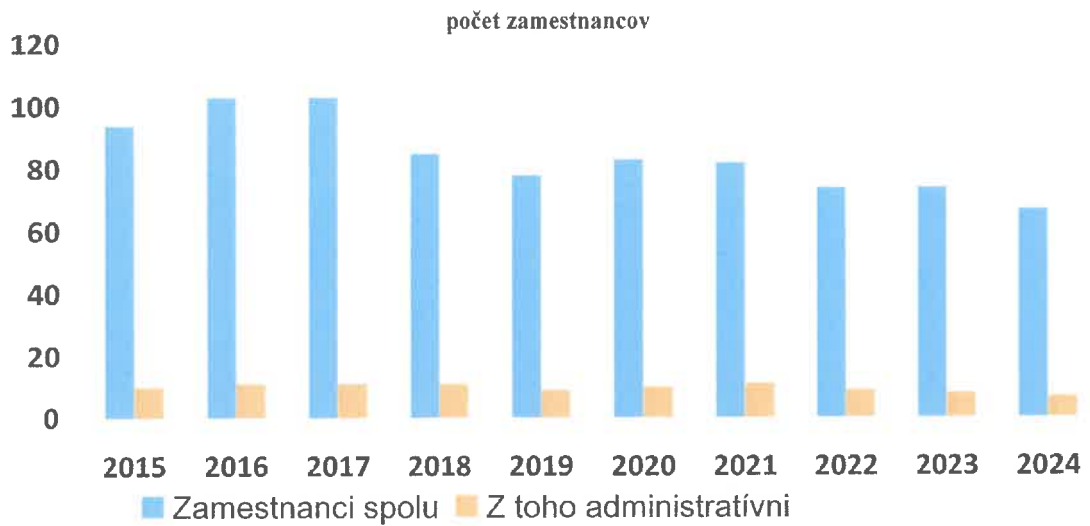
Počet zamestnancov

Začiatkom mája 2002, PASELL SLOVAKIA s.r.o. zamestnávala 18 zamestnancov (6 manažment a administratíva, 12 robotníkov).

Po rozbehnutí výroby počet pracovných síl dosiahol počet zamestnancov 36.

V tabuľke uvádzame vývoj počtu zamestnancov za posledných 10 rokov.

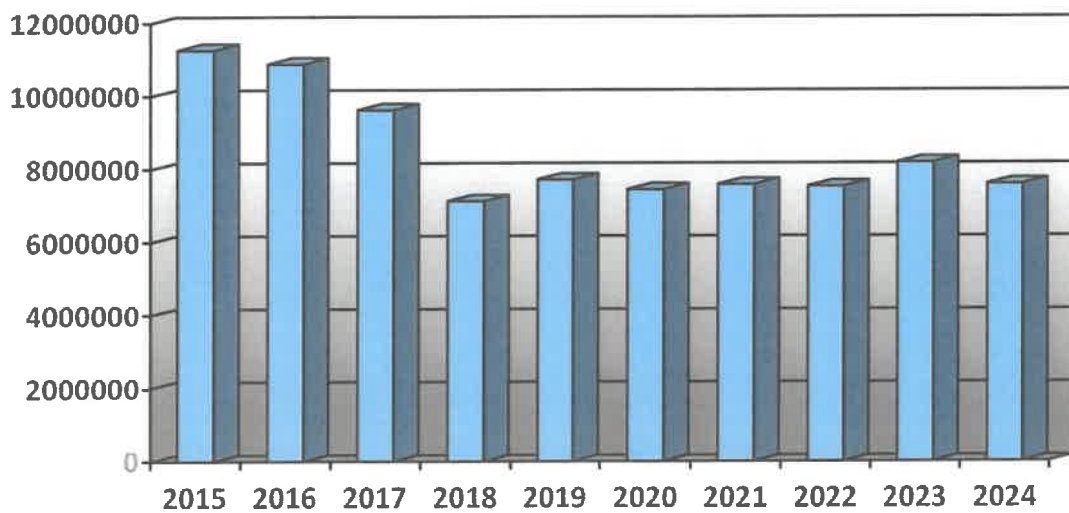
| | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 |
|------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Zamestnanci spolu | 94 | 103 | 103 | 85 | 78 | 83 | 82 | 74 | 74 | 67 |
| Z toho administratívni | 10 | 11 | 11 | 11 | 9 | 10 | 11 | 9 | 8 | 7 |



Vývoj ekonomických údajov

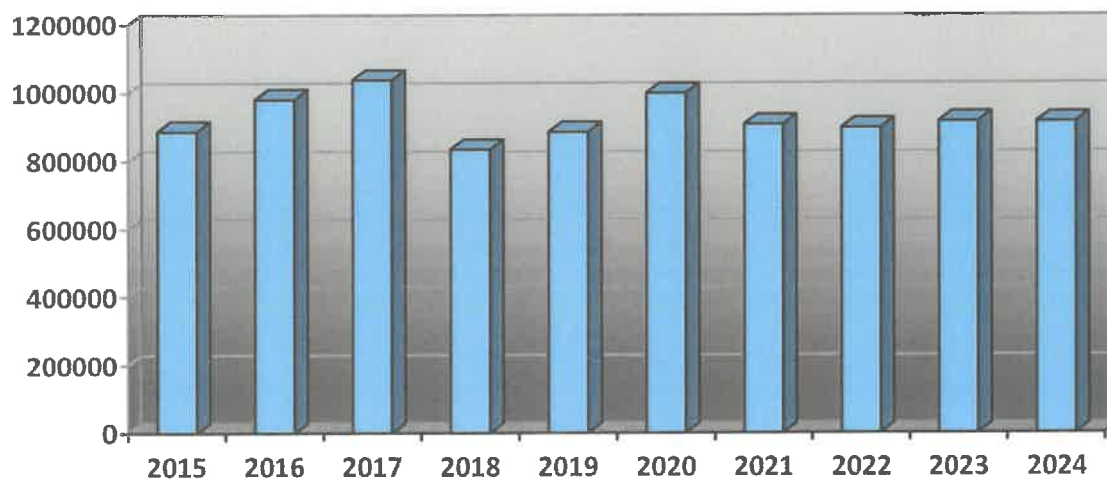
- Tržby – uvádzame vývoj tržieb z predaja vlastných výrobkov za posledných 10 rokov

| rok | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 |
|-----------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| tržby v € | 11 265 041 | 10 878 984 | 9 622 304 | 7 125 353 | 7 715 300 | 7 445 711 | 7 580 286 | 7 527 632 | 8 184 977 | 7 589 723 |



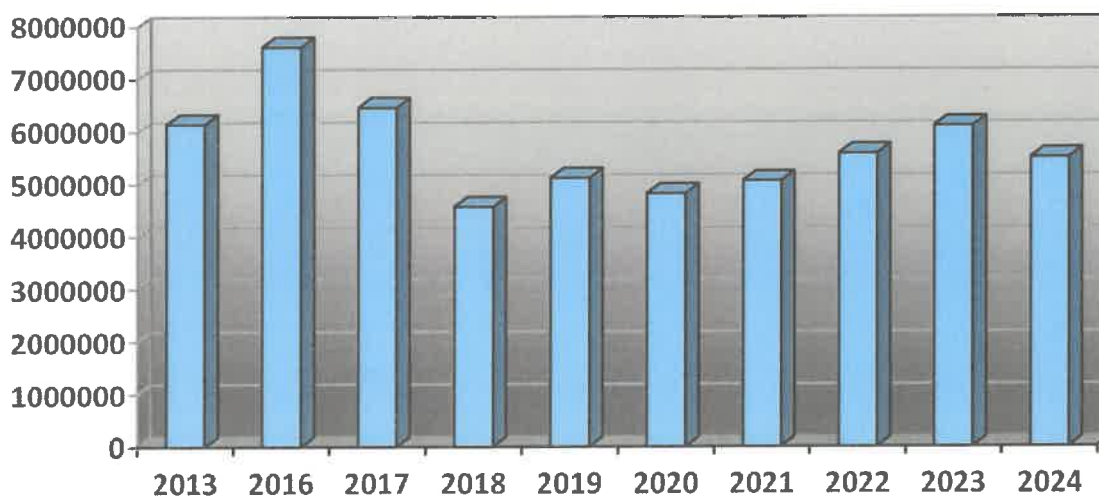
- *mzdové náklady – uvádzame vývoj miezd za posledných 10 rokov*

| rok | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 |
|--------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| mzdové náklady v € | 888 293 | 981 664 | 1038436 | 834 693 | 886 159 | 999 672 | 908 577 | 898 472 | 917 146 | 916 137 |



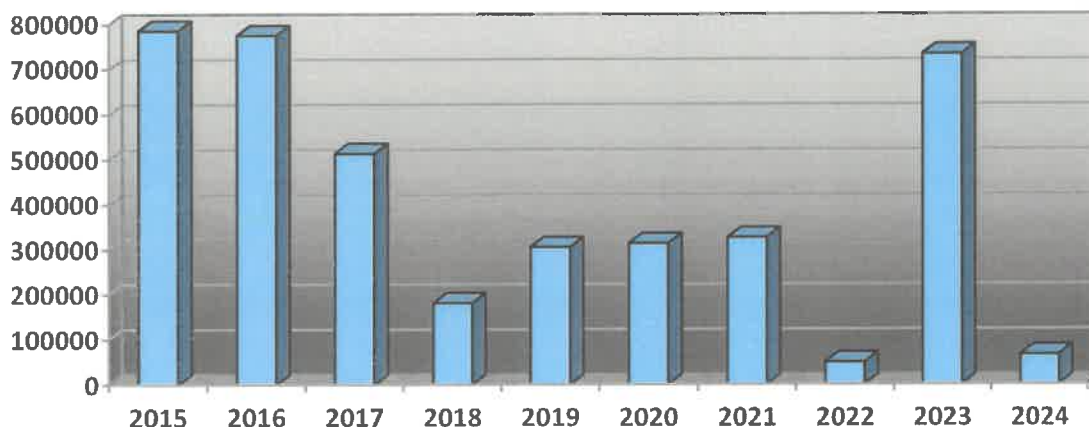
- *výrobná spotreba - uvádzame vývoj výrobnjej spotreby za posledných 10 rokov*

| rok | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 |
|----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| výrobná spotreba v € | 7 778 054 | 7 618 236 | 6 466 670 | 4 573 827 | 5 123 866 | 4 826 057 | 5 066 255 | 5 585 641 | 6 114 116 | 5 506 100 |



- *hospodársky výsledok po zdanení - uvádzame vývoj hospodárskeho výsledku za posledných 10 rokov*

| rok | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 |
|-------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|---------|--------|
| hospodársky výsledok po zdanení v € | 786 124 | 775 265 | 513 826 | 181 309 | 305 195 | 313 759 | 326 625 | 49 377 | 733 886 | 65 621 |



Podnikateľský plán našej spoločnosti na rok 2024 bol zameraný nielen na to, aby výroba a dodávky betónových protizávaží a výtokových hadíc pre automatické práčky boli na vysokej kvalitatívnej a kvantitatívnej úrovni, ale aj na to, aby táto výroba dosiahla požadovaný hospodársky efekt – vyprodukovala zisk.

Spoločnosť v roku 2024, pokračovala vo výrobe troch typov výtokových hadíc a jedenástich druhov betónových protizávaží.

V priebehu roka 2024 bol oznámený a zrealizovaný zámer predat' časť spoločnosti Whirlpool Slovakia, s.r.o (kľúčový odberateľ) spoločnosti Beko Manufacturing Slovakia spol. s.r.o, čo sa prejavilo stagnáciou a následným poklesom výroby.

Na výsledky mala naďalej nepriaznivý vplyv rusko-ukrajinská kríza, ktorá spôsobila pokles predaja práčok aj v roku 2024. Pre spoločnosť PASELL SLOVAKIA to znamenalo zníženie výroby o približne 280 000 kusov.

Po výraznom medziročnom náraste cien materiálov a služieb v roku 2023 sa v roku 2024 ceny stabilizovali na zvýšenej úrovni. V ojedinelých prípadoch, napríklad pri cenách polypropylénov, došlo k miernemu poklesu.

Nárast bol zaznamenaný v nákladoch na pracovnú silu, čo bolo spôsobené vysokou mierou inflácie a rastom minimálnej mzdy. V dôsledku toho bolo potrebné upraviť mzdy zamestnancov smerom nahor.

Kombinácia uvedených faktorov viedla k nutnosti znížiť počet zamestnancov.

V roku 2024 spoločnosť realizovala investície do obnovy priestorov administratívnej budovy. Cieľom týchto aktivít bolo zabezpečiť riadnu údržbu, modernizáciu a estetické zlepšenie objektu.

Tieto úpravy zároveň prispeli k zvýšeniu komfortu zamestnancov, zlepšeniu pracovného prostredia a posilnili reprezentačný charakter priestorov pri rokovaní s obchodnými partnermi a znížila náklady na energie.

4. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa

Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia nenastali.

5. Predpokladaný budúci vývoj činnosti PASELL SLOVAKIA s.r.o.

Spoločnosť PASELL SLOVAKIA s.r.o. plánuje aj v roku 2024 zameriavať svoje aktivity na zvyšovanie produktivity práce a kvality svojich výrobkov, znižovanie environmentálnej záťaže a na zvyšovanie environmentálneho povedomia smerujúceho k získaniu certifikátu ISO 14001:2015.

Vzhľadom na pokračovanie rusko – ukrajinskej krízy spoločnosť pokračuje v dôslednej analýze výrobných nákladov a v prieskume trhu pri hľadaní vhodných surovinových substitútov s cieľom udržať si konkurenčnú výhodu.

Náš klient (Beko Europe) deklaruje v pláne pre rok 2025 výrobu 1 361 000 ks automatických práčok v prepočte 3 058 916 ks betónových protizávaží, a 1 361 000 ks výtokových hadíc pre slovenský závod a ďalších 269 280 ks výtokových hadíc pre poľský závod, čo sa odzrkadlí aj v tržbách PASELL SLOVAKIA s.r.o.

Spoločnosť predpokladá v roku 2025 aj investíciu do fotovoltaického systému, ktorý sa nepodarilo uskutočniť v roku 2024 a ďalších projektov na zníženie spotreby energie a bude reagovať na avizované výzvy z eurofondov.

6. Výdavky na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

V roku 2024 spoločnosť PASELL SLOVAKIA s.r.o. plánovala certifikáciu ISO pre oblasť výskumu a vývoja, vzhľadom na vyššie uvedené fakty sme tento zámer posunuli na rok 2025.

7. Obstarávanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov ovládajúcej osoby

Spoločnosť nevlastní vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie, dočasné listy a obchodné podiely ovládajúcej osoby.

8. Návrh na rozdelenie zisku

Dňa 26.3.2025 sa v spoločnosti PASELL SLOVAKIA s.r.o. konalo Valné zhromaždenie, na ktorom konateľ predstavil finančnú situáciu spoločnosti, oboznámil prítomných predbežnou výročnou správou, výsledkami spoločnosti za rok 2024 a s ročnou účtovnou závierkou za rok 2024, ktorá bola schválená.

| | |
|-----------------------------------|--------------------|
| Účtovný zisk pred zdanením | € 82 390,62 |
| Daň z príjmov splatná | € 22 013,60 |
| Daň z príjmov odložená | € -5 243,81 |
| Daň z príjmov | € 16 769,79 |
| Zisk po zdanení | € 65 620,83 |

Jediný spoločník - spoločnosť ARAMM, s.r.o. so sídlom Sobotské nám. 1748/46, 058 01 Poprad vyjadruje svoj zámer:

- nerozdeliť podiel na zisku za rok 2024, ale zaúčtovať ho na účet nerozdeleného zisku v celkovej výške 65 620,83 €.

9. Informácie o tom, či účtovná jednotka má organizačnú zložku v zahraničí

Spoločnosť PASELL SLOVAKIA s.r.o. nemá organizačnú zložku v zahraničí.